

Manipulating industrial robots — Performance criteria and related test methods

The European Standard EN ISO 9283:1998, with the incorporation of its amendment 1:1998, has the status of a British Standard

ICS 25.040.30

National foreword

This British Standard is the English language version of EN ISO 9283:1998. It is identical with ISO 9283:1998. It supersedes BS 7228-4.1:1991 which is withdrawn.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee AMT/-1, AMT Executive Committee, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible international/European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

Cross-references

Attention is drawn to the fact that CEN and CENELEC Standards normally include an annex which lists normative references to international publications with their corresponding European publications. The British Standards which implement international or European publications referred to in this document may be found in the BSI Standards Catalogue under the section entitled "International Standards Correspondence Index", or by using the "Find" facility of the BSI Standards Electronic Catalogue.

A British Standard does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users of British Standards are responsible for their correct application.

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN ISO title page, the EN ISO foreword page, the ISO title page, pages ii to v, a blank page, pages 1 to 61 and a back cover.

The BSI copyright notice displayed throughout this document indicates when the document was last issued.

Sidelining in this document indicates the most recent changes by amendment.

This British Standard, having been prepared under the direction of the DISC Board, was published under the authority of the Standards Committee and comes into effect on 15 August 1998

© BSI 08-1999

ISBN 0 580 30224 5

Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments
10558	August 1999	Addition of annex ZA

English version

Manipulating industrial robots — Performance criteria and related test methods (ISO 9283:1998)

(includes amendment A1:1998)

Robots manipulateurs industriels — Critères de performance et méthodes d'essai correspondantes
(ISO 9283:1998)
(inclut l'amendement A1:1998)

This European Standard was approved by CEN on 27 February 1998.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Foreword

The text of the International Standard ISO 9283:1998 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 184 "Industrial automation systems and integration" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 310 "Advanced Manufacturing Technologies", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard supersedes EN 29283:1992.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 1998, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 1998.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 9283:1998 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

**ISO
9283**

Second edition
1998-04-01

AMENDMENT 1
1998-12-03

Manipulating industrial robots — Performance criteria and related test methods

*Robots manipulateurs industriels — Critères de performance et méthodes
d'essai correspondantes*



Contents

	Page
1 Scope	1
2 Normative references	2
3 Definitions	2
4 Units	2
5 Abbreviations and symbols	3
5.1 Basic abbreviations.....	3
5.2 Quantities	3
5.3 Indices	4
5.4 Other symbols	4
6 Performance testing conditions	4
6.1 Robot mounting	4
6.2 Conditions prior to testing	4
6.3 Operating and environmental conditions	5
6.4 Displacement measurement principles	5
6.5 Instrumentation	6
6.6 Load to the mechanical interface	6
6.7 Test velocities	8

6.8	Definitions of poses to be tested and paths to be followed	9
6.9	Number of cycles	15
6.10	Test procedure	15
6.11	Characteristics to be tested - Applications	16
7	Pose characteristics	16
7.1	General description	16
7.2	Pose accuracy and pose repeatability	17
7.3	Distance accuracy and repeatability	24
7.4	Position stabilization time	29
7.5	Position overshoot	30
7.6	Drift of pose characteristics	31
7.7	Exchangeability	34
8	Path characteristics	35
8.1	General	35
8.2	Path accuracy	36
8.3	Path repeatability	37
8.4	Path accuracy on reorientation	39
8.5	Cornering deviations	40
8.6	Path velocity characteristics	42
9	Minimum posing time	44
10	Static compliance	46
11	Application specific performance criteria	46
11.1	Weaving deviations	46
12	Test report	48

Annex

A (normative)	Parameters for comparison tests	49
B (informative)	Guide for selection of tests for typical applications	54
C (informative)	Example of a test report	56
ZA (normative)	Normative references to international publications with their relevant European publications	61

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council. In accordance with ISO/IEC Directives they are approved if two-thirds of the votes cast by the P-members of the technical committee or sub-committee are in favour, and not more than one-quarter of the total number of votes cast are negative.

International Standard ISO 9283 was prepared by Technical Committee ISO/TC 184, *Industrial automation systems and integration*, Subcommittee SC 2, *Robots for manufacturing environment*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 9283:1990 and Amendment 1:1991), of which it constitutes a technical revision.

Annex A forms an integral part of this International Standard. Annexes B and C are for information only.

Introduction

ISO 9283 is part of a series of International Standards dealing with manipulating industrial robots. Other International Standards cover such topics as safety, general characteristics, coordinate systems, terminology, and mechanical interfaces. It is noted that these International Standards are interrelated and also related to other International Standards.

ISO 9283 is intended to facilitate understanding between users and manufacturers of robots and robot systems. It defines the important performance characteristics, describes how they shall be specified and recommends how they should be tested. An example of how the test results should be reported is included in Annex C of this International Standard. The characteristics for which test methods are given in this International Standard are those considered to affect robot performance significantly.

It is intended that the user of this International Standard selects which performance characteristics are to be tested, in accordance with his own specific requirements.

The tests described in this International Standard may be applied in whole or in part, depending upon the robot type and requirements.

The core part of ISO 9283 deals with testing of individual characteristics. Specific parameters for comparison testing is dealt with in Annex A (normative) for pose-to-pose characteristics and path characteristics.

Annex B (informative) of this International Standard provides guidance for selection of tests for typical applications.

Annex C (informative) of this International Standard provides a recommended format of the test report including the minimum required information and the summary of the test results.

Manipulating industrial robots — Performance criteria and related test methods

1 Scope

This International Standard describes methods of specifying and testing the following performance characteristics of manipulating industrial robots:

- pose accuracy and pose repeatability;
- multi-directional pose accuracy variation;
- distance accuracy and distance repeatability;
- position stabilization time;
- position overshoot;
- drift of pose characteristics;
- exchangeability;
- path accuracy and path repeatability;
- path accuracy on reorientation
- cornering deviations;
- path velocity characteristics;
- minimum posing time;
- static compliance;
- weaving deviations.

This International Standard does not specify which of the above performance characteristics are to be chosen for testing a particular robot. The tests described in this International Standard are primarily intended for developing and verifying individual robot specifications, but can also be used for such purposes as prototype testing, type testing or acceptance testing.

To compare performance characteristics between different robots, as defined in this International Standard, the following parameters have to be the same: test cube sizes, test loads, test velocities, test paths, test cycles, environmental conditions.

Annex A provides parameters specific for comparison testing of pose-to-pose characteristics and path characteristics.

This International Standard applies to all manipulating industrial robots as defined in ISO 8373. However, for the purpose of this International Standard the term "robot" means manipulating industrial robot.

2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the editions indicated were valid. All International Standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 8373:1994, *Manipulating industrial robots — Vocabulary*.

ISO 9787:1990, *Manipulating industrial robots — Coordinate systems and motions*.

ISO 9946:1991, *Manipulating industrial robots — Presentation of characteristics*.

3 Definitions

For the purpose of this International Standard, the definitions given in ISO 8373 and the following definitions apply.

3.1 cluster: Set of measured points used to calculate the accuracy and the repeatability characteristics (example shown diagrammatically in figure 8).

3.2 barycentre: For a cluster of n points, defined by their coordinates (x_j, y_j, z_j) , the barycentre of that cluster of points is the point whose coordinates are the mean values $\bar{x}$, $\bar{y}$, and $\bar{z}$ calculated by formulae given in 7.2.1.

3.3 measuring dwell: Delay at the measurement point prior to recording data (e.g. time between control signal "in position" and the "start measuring" of the measuring device).

3.4 measuring time: Time elapsed when measurements are recorded.

4 Units

Unless otherwise stated, all dimensions are as follows:

- length in millimetres (mm)
- angle in radians or degrees (rad) or (°)
- time in seconds (s)
- mass in kilograms (kg)
- force in newtons (N)
- velocity in metres per second (m/s),
degrees per second (°/s) or
radians per second (rad/s)

5 Abbreviations and symbols

For the purposes of this International Standard, the following abbreviations and symbols apply.

5.1 Basic abbreviations

A	Accuracy
R	Repeatability
v	Variation
F	Fluctuation
d	Drift
P	Pose
D	Distance
T	Path (trajectory)
V	Velocity
W	Weaving
E	Exchangeability

5.2 Quantities

a, b, c	Orientation (angular components) about the x , y , and z -axis
x, y, z	Linear coordinates along the x -, y -, z -axis
n	Number of measurement cycles
m	Number of measurement points along the path
S	Standard deviation
D	Distance between two points
l	Distance between the attained pose and the barycentre of the attained poses
v	Path velocity
AP	Pose accuracy
RP	Pose repeatability
vAP	Multi-directional pose accuracy variation
AD	Distance accuracy
RD	Distance repeatability
t	Position stabilization time
OV	Position overshoot
dAP	Drift of pose accuracy
dRP	Drift of pose repeatability
AT	Path accuracy
RT	Path repeatability
CR	Cornering round-off error
CO	Cornering overshoot
AV	Path velocity accuracy
RV	Path velocity repeatability

<i>FV</i>	Path velocity fluctuation
<i>WS</i>	Weaving stroke error
<i>WF</i>	Weaving frequency error

5.3 Indices

<i>a, b, c</i>	Indicates an orientation characteristic about the <i>x</i> -, <i>y</i> -, <i>z</i> -axis
<i>x, y, z</i>	Indicates a positioning characteristic along the <i>x</i> -, <i>y</i> -, <i>z</i> -axis
<i>c</i>	Command
<i>i</i>	Indicates the <i>i</i> -th abscissa
<i>j</i>	Indicates the <i>j</i> -th cycle
<i>k</i>	Indicates the <i>k</i> -th direction
<i>h</i>	Indicates the <i>h</i> -th direction
1,2	Indicates the pose number 1,2
<i>e</i>	Corner point (edge)
<i>g</i>	Point where the robot performance falls within the specified path characteristics
<i>p</i>	Position

5.4 Other symbols

C_1 to C_8	Corners of the test cube
E_1 to E_4	Corners of the rectangular plane for the measurement of path characteristics
G	The barycentre of a cluster of attained poses
O_c	Origin of the measurement system coordinates

NOTE 1 — Further symbols are explained in the respective subclauses.

6 Performance testing conditions

6.1 Robot mounting

The robot shall be mounted in accordance with the manufacturer's recommendations.

6.2 Conditions prior to testing

The robot shall be completely assembled and fully operational. All necessary levelling operations, alignment procedures and functional tests shall be satisfactorily completed.

The tests shall be preceded by an appropriate warm-up operation if specified by the manufacturer, except for the test of drift of pose characteristics which shall start from cold condition.

If the robot has facilities for adjustment by the user that can influence any of the tested characteristics, or if characteristics can be recorded only with specific functions (e.g. calibration facility where poses are given by off-line programming), the condition used during the test shall be specified in the test report and (where relevant for individual characteristics) shall be kept constant during each test.

6.3 Operating and environmental conditions

The performance characteristics as specified by the manufacturer and determined by the related test methods in this International Standard, are valid only under the environmental and normal operating conditions as stipulated by the manufacturer.

6.3.1 Operating conditions

The normal operating conditions used in the tests shall be as stated by the manufacturer.

Normal operating conditions include, but are not limited to, requirements for electrical, hydraulic and pneumatic power, power fluctuations and disturbances, maximum safe operating limits (see ISO 9946).

6.3.2 Environmental conditions

6.3.2.1 General

The environmental conditions used in the tests shall be as stated by the manufacturer, subject to the requirements of 6.3.2.2.

Environmental conditions include temperature, relative humidity, electromagnetic and electrostatic fields, radio frequency interference, atmospheric contaminants, and altitude limits.

6.3.2.2 Testing temperature

The ambient temperature (θ) of the testing environment should be 20° C. Other ambient temperatures shall be stated and explained in the test report. The testing temperature shall be maintained at

$$(\theta \pm 2)^\circ \text{C}$$

The robot and the measuring instruments should have been in the test environment long enough (preferably overnight) so that they are in a thermally stable condition before testing. They shall be protected from draughts and external thermal radiation (e.g. sunlight, heaters).

6.4 Displacement measurement principles

The measured position and orientation data ($x_j, y_j, z_j, a_j, b_j, c_j$) shall be expressed in a base coordinate system (see ISO 9787), or in a coordinate system defined by the measurement equipment.

If the robot command poses and paths are defined in another coordinate system (e.g. by off-line programming) than the measuring system, the data must be transferred to one common coordinate system. The relationship between the coordinate systems shall be established by measurement. In this case the measurement poses given in 7.2.1 shall not be used as reference positions for the transformation data. Reference and measurement points should be inside of the test cube and should be as far away from each other as possible (e.g. if P_1 to P_5 are measurement points, C_3, C_4, C_5, C_6 may be used).

For directional components of the performance criteria, the relationship between the base coordinate system and the selected coordinate system shall be stated in the test results.

The measurement point shall lie at a distance from the mechanical interface as specified by the manufacturer. The position of this point in the mechanical interface coordinate system (see ISO 9787) shall be recorded (see figure 7).

The sequence of rotation used when calculating the orientation deviation should be in a way so that the orientation can be continuous in value. This is independent if the rotation is about moving axes (navigation angles or Euler angles), or rotation about stationary axes.

Unless otherwise specified, the measurements shall be taken after the attained pose is stabilized.

6.5 Instrumentation

For path characteristics, overshoot and pose stabilization measurements, the dynamic characteristics of the data acquisition equipment (e.g. sampling rate) shall be high enough to ensure that an adequate representation of the characteristics being measured is obtained.

The measuring instruments used for the tests shall be calibrated and the uncertainty of measurement shall be estimated and stated in the test report. The following parameters should be taken into account:

- instrumentation errors;
- systematic errors associated with the method used;
- calculation errors.

The total uncertainty of measurement shall not exceed 25 % of the magnitude of the characteristic under test.

6.6 Load to the mechanical interface

All tests shall be executed with a test load equal to 100 % of rated load conditions, i.e. mass, position of centre of gravity, moments of inertia, according to the manufacturer's specification. The rated load conditions shall be specified in the test report.

To characterize robots with load dependent performances, additional optional tests can be made with the mass of rated load reduced to 10 % as indicated in table 1 or some other value as specified by the manufacturer.

When a part of the measuring instrumentation is attached to the robot, its mass and position shall be considered as part of the test load.

Figure 1 shows an example of test end effector with CG (centre of gravity) and TCP (tool centre point) offsets. The TCP is the measurement point (MP) during the test. The measurement point position shall be specified in the test report.

Table 1 - Test loads

Characteristics to be tested	Load to be used	
	100 % of rated load (X = mandatory)	The mass of rated load reduced to 10 % (O = optional)
Pose accuracy and pose repeatability	X	O
Multi-directional pose accuracy variation	X	O
Distance accuracy and distance repeatability	X	—
Position stabilization time	X	O
Position overshoot	X	O
Drift of pose characteristics	X	—
Exchangeability	X	O
Path accuracy and path repeatability	X	O
Path accuracy on reorientation	X	O
Cornering deviations	X	—
Path velocity characteristics	X	O
Minimum posing time	X	O
Static compliance	—	See clause 10
Weaving deviations	X	O

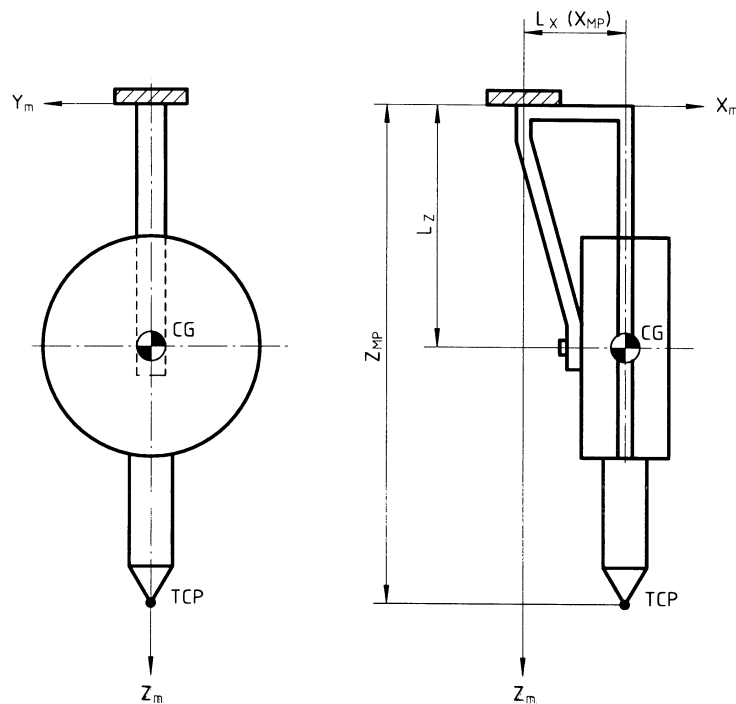


Figure 1 - An example of test end effector

6.7 Test velocities

All pose characteristics shall be tested at the maximum velocity achievable between the specified poses, i.e. with the velocity override set to 100 %, in each case. Additional tests could be carried out at 50 % and/or 10 % of this velocity.

For path characteristics, the tests shall be conducted at 100 %, 50 %, and 10 % of rated path velocity as specified by the manufacturer for each of the characteristics tested (see table 3). Rated path velocity shall be specified in the test report. The velocity specified for each test depends on the shape and size of path. The robot shall be able to achieve this velocity over at least 50 % of the length of the test path. The related performance criteria shall be valid during this time.

It shall be reported if the velocity has been specified in pose-to-pose mode or continuous path mode, if selectable.

A summary of the test velocities is given in tables 2 and 3.

Table 2 - Test velocities for pose characteristics

Characteristics to be tested	Velocity	
	100 % of rated velocity (X = mandatory)	50 % or 10 % of rated velocity (O = optional)
Pose accuracy and pose repeatability	X	O
Multi-directional pose accuracy variation	X	O
Distance accuracy and repeatability	X	O
Position stabilization time	X	O
Position overshoot	X	O
Drift of pose characteristics	X	—
Exchangeability	X	O
Minimum posing time	See clause 9 and table 20	

Table 3 - Test velocities for path characteristics

Characteristics to be tested	Velocity		
	100 % of rated path velocity (X = mandatory)	50 % of rated path velocity (X = mandatory)	10 % of rated path velocity (X = mandatory)
Path accuracy and path repeatability	X	X	X
Path accuracy on reorientation	X	X	X
Cornering deviations	X	X	X
Path velocity characteristics	X	X	X
Weaving deviations	X	X	X

6.8 Definitions of poses to be tested and paths to be followed

6.8.1 Objective

This subclause describes how five suitable positions are located in a plane placed inside a cube within the working space. It also describes test paths to be followed. When robots have a range of motion along one axis, small with respect to the other, replace the cube by a rectangular parallelepiped.

6.8.2 Location of the cube in the working space

A single cube, the corners of which are designated C_1 to C_8 (see figure 2), is located in the working space with the following requirements fulfilled:

- the cube shall be located in that portion of the working space with the greatest anticipated use;
- the cube shall have the maximum volume allowable with the edges parallel to the base coordinate system;

A figure showing the location of the cube used in the working space shall be included in the test report.

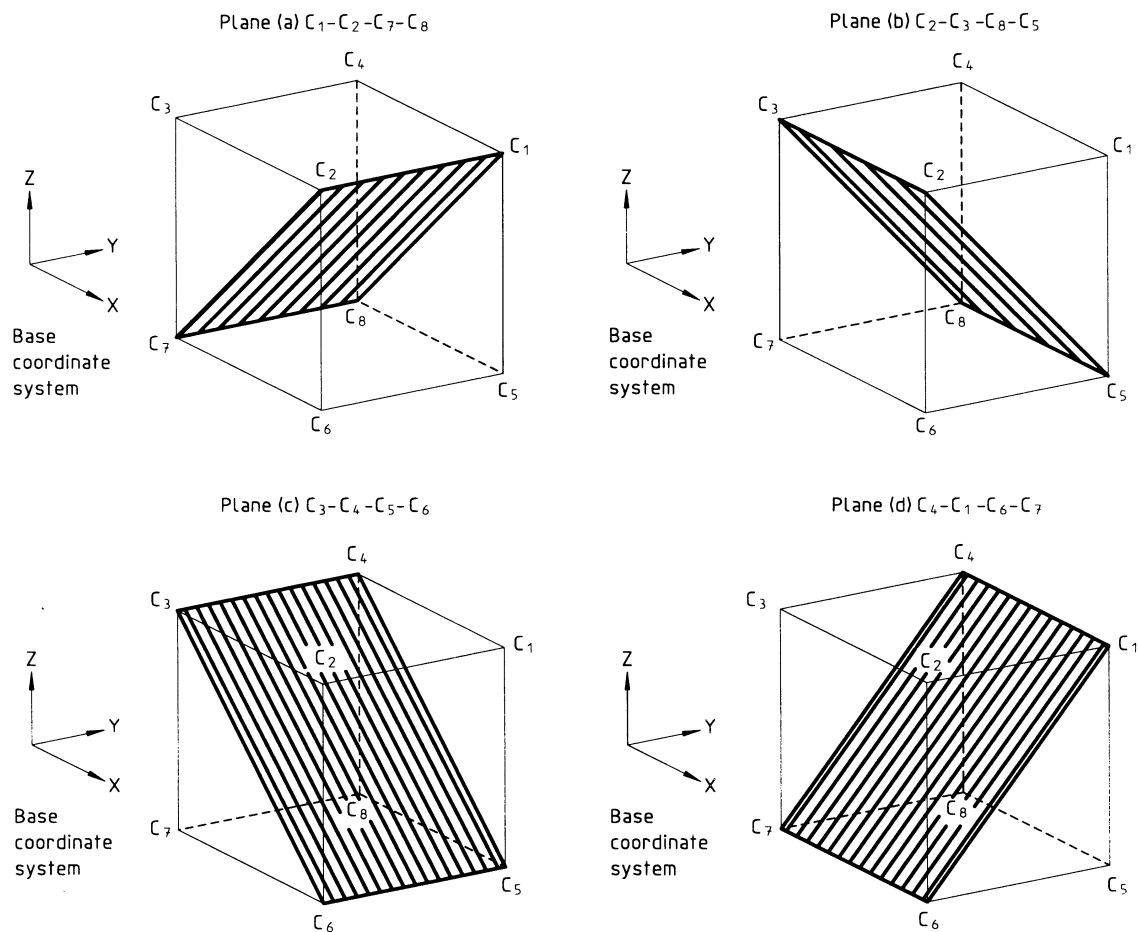


Figure 2 - Cube within the working space

6.8.3 Location of the planes to be used within the cube

One of the following planes shall be used for pose testing, for which the manufacturer has declared the values in the data sheet to be valid:

- a) $C_1 - C_2 - C_7 - C_8$
- b) $C_2 - C_3 - C_8 - C_5$
- c) $C_3 - C_4 - C_5 - C_6$
- d) $C_4 - C_1 - C_6 - C_7$

The test report shall specify which of the four planes has been tested.

6.8.4 Poses to be tested

Five measurement points are located on the diagonals of measuring plane and correspond to (P_1 to P_5) in the selected plane transformed by the axial (X_{MP}) and radial (Z_{MP}) measurement point offset. The points P_1 to P_5 are the positions for the wrist reference point of the robot.

The measurement plane is parallel to the selected plane, see figures 3 and 7.

The test poses shall be specified in base coordinates (preferred) and/or joint coordinates, as specified by the manufacturer.

P_1 is the intersection of the diagonals and is the centre of the cube. The points P_2 to P_5 are located at a distance from the ends of the diagonals equal to $(10 \pm 2) \%$ of the length of the diagonal (see figure 4). If this is not possible then the nearest point chosen on the diagonal shall be reported.

The poses to be used for pose characteristics are given in table 4.

Table 4 - Poses to be used for pose characteristics

Characteristics to be tested	Poses				
	P_1	P_2	P_3	P_4	P_5
Pose accuracy and pose repeatability	X	X	X	X	X
Multi-directional pose accuracy variation	X	X	—	X	—
Distance accuracy and distance repeatability	—	X	—	X	—
Position stabilization time	X	X	X	X	X
Position overshoot	X	X	X	X	X
Drift of pose characteristics	X	—	—	—	—
Exchangeability	X	X	X	X	X

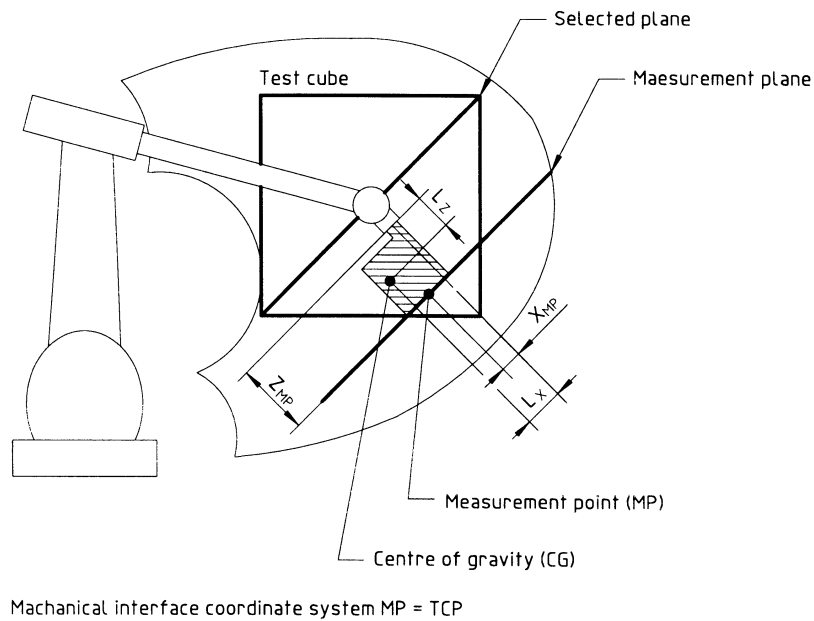


Figure 3 - Selected plane and measurement plane

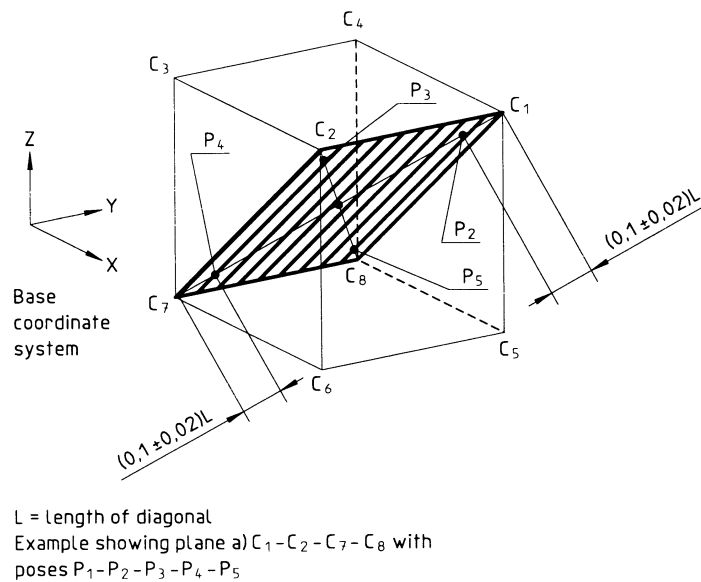


Figure 4 - Poses to be used